

Управа за ветерину - Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде

ПИБ: 108508191

Омладинских бригада 1

11070 Београд

Република Србија

Датум: 31.05.2023

Број: 404-02-170/2023-05/5

На основу члана 146. ст. 1. и 7. Закона о јавним набавкама („Службени гласник“, број 91/19), наручилац доноси,

ОДЛУКА О ЗАКЉУЧЕЊУ ОКВИРНОГ СПОРАЗУМА

Наручилац: **Управа за ветерину - Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде**

Референтни број: **404-02-170/2023-05**

Назив набавке: **услуге превођења**

Број огласа на Порталу јавних набавки: **2023/С Ф02-0014917**

Врста уговора Радови Добра Услуге

Главна CPV ознака: **79530000**

Назив предмета / партије: **услуге превођења**

Процењена вредност предмета / партије (без ПДВ-а): **10.000.000,00** Валута: **РСД**

Оквирни споразум се закључује са следећим привредним субјектима:

ИНПРОС ДОО, 100167293, СВЕТОЗАРА ЗОРИЋА, 29а, БЕОГРАД (ЗВЕЗДАРА), 100167293, Србија

Вредност оквирног споразума (без ПДВ): **10.000.000,00**

Вредност оквирног споразума (са ПДВ): **12.000.000,00**

Валута: **РСД**

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

Подаци о поступку

Назив поступка	услуге превођења
Реф. број	404-02-170/2023-05
Врста поступка	Отворени поступак
Број и датум одлуке о спровођењу	404-02-170/2023-05, 12.04.2023
Процењена вредност	10.000.000,00
Техника	Оквирни споразум са једним привредним субјектом
ЦПВ	79530000-Услуге превођења
Кратак опис набавке	услуге превођења
Подељен у партије	НЕ
Образложење зашто предмет није подељен у партије	
Број огласа	2023/С Ф02-0014917
Врста огласа	Јавни позив
Објављено	21.04.2023
Рок за подношење	30.05.2023 10:00:00

Чланови комисије за јавну набавку

Име и презиме
Маја Николић
Бобан Ђурић
Снежана Кљајић
Данијела М. Остојић
Марија Грбић

Подаци о предмету / партијама

Назив партије	услуге превођења
Критеријум за доделу уговора на основу	Цене
Захтеви набавке	
<i>Назив захтева</i>	
рок плаћања	

Подаци о отварању

Датум и време отварања: 30.05.2023 10:00:00

Електронско отварање понуда завршено у: 30.05.2023 10:12:30

Број пристиглих понуда / пријава	1			
Понуђач	Облик понуде	Ознака / број понуде	Подизвођачи	Датум и време подношења
ИНПРОС ДОО, СВЕТОЗАРА ЗОРИЋА, 29а, 100167293, БЕОГРАД (ЗВЕЗДАРА), Србија	Самостално	05-05-2023	НЕ	23.5.2023. 16:07:27

Аналитички приказ поднетих понуда

Понуђач	Подаци о цени		Остали захтеви			
	Цена	Цена (са ПДВ)	Валута	Рок и начин плаћања	рок плаћања [дан]	Рок важења понуде
ИНПРОС ДОО	85900.00	103080.00	РСД	30 дана	30.00	30

Аналитички приказ понуда након допуштених исправки

Понуђач	Подаци о цени		Остали захтеви			
	Цена	Цена (са ПДВ)	Валута	Рок и начин плаћања	рок плаћања [дан]	Рок важења понуде
ИНПРОС ДОО	85900.00	103080.00	РСД	30 дана	30.00	30

Стручна оцена

Понуђач	Прихватљиво	Одбијено или се не разматра	Износ	Износ (са ПДВ)	Валута
ИНПРОС ДОО	ДА	НЕ	85.900,00	103.080,00	РСД

Уговор ће се доделити	ДА
Сукоб интереса који је утврђен и мере које су поводом тога предузете	
Додатни подаци / Напомена	

Понуђач	Ранг	Образложење ранга	Бира се
ИНПРОС ДОО	1	Цена понуде: 85.900,00 РСД	ДА

Образложење избора

Комисија је након стручне оцене понуде констатовала да је понуђач Инпрос доо доставио тражене доказе конкурсном документацијом изузев Референтне потврде којој понуђач доказује да је пружао предметне истоврсне услуге (услуге превођења) из области ветерину у укупном износу од 15.000.000,00 динара без ПДВ у претходне три године од дана објављивања јавног позива на Порталу јавних набавки. Наручилац у складу са чланом 119. Законом о јавним набавкама) неће захтевати достављење доказа за испуњење наведеног услова из разлога што већ поседује релевантне доказе.

Комисија је након стручне оцене понуде констатовала да је понуђач Инпрос доо доставио тражене доказе конкурсном документацијом изузев Референтне потврде којој понуђач доказује да је пружао предметне истоврсне услуге (услуге превођења) из области ветерину у укупном износу од 15.000.000,00 динара без ПДВ у претходне три године од дана објављивања јавног позива на Порталу јавних набавки. Наручилац у складу са чланом 119. Законом о јавним набавкама) неће захтевати достављење доказа за испуњење наведеног услова из разлога што већ поседује релевантне доказе.

Упутство о правом средству:

Против ове одлуке, понуђач може да поднесе захтев за заштиту права у року од десет дана од дана објављивања на Порталу јавних набавки у складу са одредбама Закона о јавним набавкама („Службени гласник“, број 91/19)